

JEUNE PACIFICATEUR(TRICE)

Cédric Csukassy, Anne-Audrey Dieudonné, Léane et Yasmine Duchesne-Grenier, Imen Ghrairi, Iverson et Miranda Medrano, Kenny Salomon et Isaac Varin, sont 9 jeunes médiateurs scolaires qui œuvrent au sein de l'Institut Pacifique. Que ce soit dans les classes ou la cour de récréation, après les cours ou dans les parcs, ces jeunes s'impliquent auprès de leurs pairs, d'autres élèves de 6 à 12 ans de leur école de Montréal-Nord. Ils les aident quotidiennement à adopter des comportements pacifiques et à résoudre les conflits. Cette année, ils ont également participé au tournage d'une série de vidéos de l'Institut Pacifique qui serviront, pour les enseignants, de matériel pédagogique pour inculquer aux enfants les préceptes de base de la résolution de conflit.

L'Institut Pacifique travaille dans ses locaux à valoriser les jeunes et leur potentiel en leur offrant du soutien scolaire et des ateliers allant de la création artistique à la cuisine, en passant par la menuiserie. Il offre également des services aux parents qui désirent aider leurs enfants à développer leurs habiletés et à améliorer leur confiance en eux et leur autonomie. Il forme aussi des professionnels du milieu scolaire et des jeunes adultes souhaitant en apprendre plus sur l'intervention auprès des enfants afin de mieux les comprendre et pouvoir résoudre les conflits par la médiation.

YOUTH PEACEMAKER

Cédric Csukassy, Anne-Audrey Dieudonné, Léane and Yasmine Duchesne-Grenier, Imen Ghrairi, Iverson and Miranda Medrano, Kenny Salomon and Isaac Varin are nine young school mediators from the Institut Pacifique. In their classrooms or after school, on the playground or in the park, these young mediators are helping other students aged 6 to 12 from their Montréal-Nord school every day to act more peacefully and resolve conflicts. This year, they took part in a series of videos produced by the Institut Pacifique that will be used by teachers to educate their students about basic principles of conflict resolution.

Dedicated to nurturing the potential of youth, the Institut Pacifique offers academic support and workshops on a variety of topics, from arts, to cooking, to woodworking. In addition, the Institute provides services for parents who want to help their kids develop their skills, become more confident and gain independence. It also provides training for school professionals and young adults who want to learn more about child intervention strategies and conflict resolution through mediation so they may better understand the children in their care.

INITIATIVE LOCALE POUR LA PAIX

*The Family and School Support and Treatment Team (FSSTT)
Cindy Finn*

The Family and School Support and Treatment Team est un programme qui aide les enfants de la Commission scolaire LESTER-B.-PEARSON vivant des difficultés socio-affectives et de comportement ainsi que leurs parents et le personnel scolaire qui les entoure. Grâce à des pratiques inclusives qui aident à développer des comportements prosociaux, l'équipe, composée de spécialistes en comportement et développement de l'enfant, de thérapeutes, de psychoéducateurs, d'intervenants et d'autres professionnels dévoués et passionnés, aide à créer un environnement d'apprentissage enrichissant et positif. Les consultations, les ateliers, les activités d'équipe, les conférences et les bulletins d'information offerts aident également à prévenir les conflits et l'intimidation. Ils permettent également de développer une culture d'acceptation et de paix en valorisant le partage, la coopération, l'empathie et le respect. Depuis 1995, plus de 700 consultations ont permis d'aider des élèves en détresse.

LOCAL PEACE INITIATIVE

*The Family and School Support and Treatment Team (FSSTT)
Cindy Finn*

The Family and School Support and Treatment Team helps students from the Lester B. Pearson School Board who are having social, emotional and behavioural difficulties as well as their parents and the school staff who work with them. Consisting of development and behaviour specialists, therapists, psycho-educators, social workers and other dedicated and passionate professionals, the team creates an enriching and positive learning environment through inclusive practices that encourage pro-social behaviour. By providing consultations, workshops, team activities, conferences and news bulletins, it helps prevent conflicts and bullying. The team also contributes to a culture of acceptance and peace by promoting values such as sharing, cooperation, empathy, and respect. Since 1995, the team has provided more than 700 consultations to help students in distress.

INITIATIVE CORPORATIVE POUR LA PAIX

Association de médiation fiscale
Nathalie St-Pierre

Créée en février 2014, l'Association de médiation fiscale forme des médiateurs fiscaux accrédités afin de favoriser la communication entre le fisc et les contribuables. Cette méthode alternative permet de prévenir des conflits judiciaires longs et coûteux en matière fiscale, pour les entreprises comme pour le gouvernement. En favorisant les relations cordiales, l'Association démontre qu'encourager la communication mène à des relations plus saines et fait preuve d'exemplarité en matière de communication. Elle contribue ainsi à améliorer la perception du système fiscal par le public et aide à instaurer des habitudes de collaboration dans un environnement où la méconnaissance, l'incompréhension et le manque de communication peuvent avoir des conséquences significatives sur les individus et leur famille, qu'elles soient financières ou émotionnelles.

CORPORATE PEACE INITIATIVE

Tax Mediation Association
Nathalie St-Pierre

Created in February 2014, the Tax Mediation Association trains accredited tax mediators to facilitate communication between the tax authorities and taxpayers. This alternative method of resolving tax disputes prevents long and costly legal proceedings for both businesses and the government. By promoting cordial relations, the Association is setting a good example of how better communication can lead to better relationships. It is also helping improve public perception of the tax system and encouraging more cooperative practices in an environment in which ignorance, misunderstanding, and miscommunication can have significant financial and emotional consequences for individuals and their families.

INITIATIVE INTERNATIONALE POUR LA PAIX

Million Peacemakers – the Nonflict Way
Stephen Hecht

Fondée en 2014, l'organisation *Million Peacemakers* promeut la résolution de conflits auprès des familles, des communautés et des organisations par la psychologie positive, le coaching, la formation et l'enseignement de la gestion du changement afin de favoriser des relations humaines pacifiques et respectueuses. Membre de l'organisme *Young Presidents' Organization*, l'organisation a rejoint près de 100 000 individus provenant de plus de 130 pays différents grâce à ses ateliers. Créée par le Docteur Amir Kfir, *the Nonflict Way* vise à permettre à chacun d'identifier les préalables d'un conflit afin de transformer une situation potentiellement conflictuelle en échange constructif, enrichissant et respectueux. Cette méthode en trois étapes permet à un émetteur de prendre du recul sur une situation, de faire face à ce qu'il ressent puis de comprendre ce que ressent son interlocuteur. Par la suite, elle lui permet de clarifier la situation afin de détecter les problématiques sous-jacentes pour trouver des solutions ensemble. Cette approche pacifique tournée vers l'autre pousse au développement de l'intelligence émotionnelle. Ainsi, ce programme contribue à diffuser des valeurs de paix qui permettent aux individus de mieux interagir et d'apprécier la diversité et l'unicité de chaque citoyen.

INTERNATIONAL PEACE INITIATIVE

Million Peacemakers – The Nonflict Way
Stephen Hecht

Founded in 2014, the Million Peacemakers organization promotes peaceful and respectful human relations by showing families, communities and organizations how to resolve conflicts using positive psychology, coaching, and change management techniques. A member of the Young Presidents' Organization, its workshops reach almost 100,000 people in more than 130 countries. Created by Dr. Amir Kfir, the Nonflict Way teaches people how to recognize the beginnings of a conflict and to turn a potential conflict into constructive, enriching, and respectful dialogue. This three-step method asks you to take a step back from a situation to understand what you are feeling and what your partner is feeling. As a result, you and your partner can see the situation more clearly, identify underlying issues, and find solutions together. This peaceful, outward-looking approach also cultivates emotional intelligence. In this way, the program disseminates the values of peace by helping individuals better interact with each other and embrace diversity and the uniqueness of all citizens.

LAURÉAT HONORAIRE 2015

CENTRE COMMÉMORATIF DE L'HOLOCAUSTE DE MONTRÉAL AU NOM DES BÉNÉVOLES ET SURVIVANTS

Fondé en 1976, le Centre commémoratif de l'Holocauste de Montréal est un organisme sans but lucratif qui a pour but de sensibiliser et d'informer le public au sujet de l'Holocauste et ses conséquences. L'organisme se fait un devoir de conserver l'histoire, les artefacts et les témoignages des survivants, et de les rendre accessibles au public grâce aux expositions permanentes et temporaires qu'il présente dans son musée. Le Centre propose également des conférences, des initiatives éducatives et utilise des technologies contemporaines pour transmettre la réalité de cet événement, commémorer ceux qui ont été assassinés et honorer les survivants. Toutes les actions de l'organisation sont dirigées vers la lutte contre le racisme, pour le respect des droits de la personne et de la dignité humaine, et sont animées par une devise : Apprendre, ressentir, se souvenir.

Près de 170 bénévoles donnent de leur temps au Centre commémoratif de l'Holocauste de Montréal. Parmi eux, des survivants de l'Holocauste que nous avons choisi de mettre en lumière ce soir afin d'honorer leur engagement social exceptionnel et leur contribution à la paix. En partageant leurs expériences avec des groupes et des individus dans les écoles ou dans des organismes ou institutions, ils apportent une dimension humaine à cet événement qui ne doit jamais être oublié. En parlant des répercussions dévastatrices de la violence et des conflits et en échangeant leurs idées et leur vision de la paix et ses enjeux avec le public, ils se font ambassadeurs de la paix. Combattre l'antisémitisme, le racisme, la haine et l'indifférence est fondamental pour bâtir une société durable et pacifique. Promouvoir la responsabilité individuelle et collective comme le font le Centre commémoratif de l'Holocauste et ses survivants est un acte remarquable qui mérite d'être valorisé, salué et encouragé. Voilà pourquoi nous sommes honorés de remettre une Médaille de la paix au Centre commémoratif de l'Holocauste en l'honneur des survivants de l'Holocauste qui y œuvrent.



Centre commémoratif
de l'Holocauste à Montréal

2015 HONORARY LAUREATE

MONTREAL HOLOCAUST MEMORIAL CENTRE ON BEHALF OF VOLUNTEERS AND SURVIVORS

Founded in 1976, the Montreal Holocaust Memorial Centre is a non-profit organization that aims to raise awareness and educate people about the Holocaust and its consequences. The organization's mission is to preserve history, artefacts and survivor testimony and to make them accessible to the public through the Montreal Holocaust Museum's permanent and temporary exhibitions. The Centre also holds conferences, offers educational programs and uses modern technology to impart the reality of the Holocaust, to remember those who were killed and to honour survivors. Guided by their motto, "To learn, to feel, to remember," the Centre strives to fight racism and promote respect for human rights and dignity.

More than 170 volunteers give their time to the Montreal Holocaust Memorial Centre. Among these volunteers are Holocaust survivors. Tonight, we have chosen to honour these survivors in recognition of their outstanding social engagement and contribution to peace. As they share their experiences with individuals, school groups, organizations and institutions, their testimonies add a human dimension to an event that must never be forgotten. By talking about the devastating impact of war and violence and discussing their vision for peace with the public, they are acting as ambassadors for peace. The fight against anti-Semitism, racism, hate and indifference is crucial to building a sustainable and peaceful society. Promoting individual and collective responsibility is a remarkable act that deserves to be recognized, applauded and encouraged. For this reason, we are proud to present a Peace Medal to the Holocaust Memorial Centre in honour of the Holocaust survivors who have worked there.

BÉNÉVOLE POUR LA PAIX

Corey Fleischer

Corey Fleischer est un entrepreneur spécialisé dans le nettoyage sous pression qui s'est donné pour mission d'effacer les symboles, les graffitis ou les inscriptions haineuses dans la ville de Montréal, souvent des symboles visant les communautés juive, musulmane et homosexuelle. Qu'elles se trouvent sur des murs, des véhicules, des sièges de métro ou dans des parcs, Corey s'emploie à nettoyer ces inscriptions dans ses temps libres sans demander de contrepartie financière. Son action est simplement guidée par la volonté de préserver les citoyens visés par ces graffitis. Il souhaite montrer à leurs auteurs que la discrimination et l'intolérance n'ont pas d'utilité dans notre société et qu'inciter à la violence et à la haine n'est ni banal, ni acceptable. Ainsi, depuis 2007, Corey a nettoyé une centaine de graffitis à travers la ville et n'envisage pas d'arrêter son activité. Il souhaite inspirer d'autres citoyens à travers le monde à adopter sa démarche et constituer une équipe de bénévoles pour l'aider dans cette action de solidarité à Montréal. Il commence également à attirer l'attention des médias tels que CTV Canada AM et CBS aux États-Unis, qui lui ont récemment consacré des entrevues. Par son implication pour la paix, Corey permet de diffuser des idées fondamentales à une culture de paix telles que la solidarité et le respect de la diversité et du multiculturalisme.

VOLUNTEER PEACEMAKER

Corey Fleischer

Corey Fleischer owns a power washing company and has made it his mission to erase hateful messages across the city of Montréal, including symbols and graffiti targeting Jewish, Muslim and homosexual communities. Corey removes these messages from walls, vehicles, metro seats and parks on his own time and without any financial compensation. Not only does Corey simply want to shield citizens from hate speech, he also wants to show those responsible that discrimination and intolerance have no place in our society, and that inciting violence and hatred is both serious and unacceptable. Since 2007, Corey has removed more than a hundred hate messages throughout the city and he has no intention of stopping anytime soon. With plans to eventually bring together a team of volunteers to erase hate messages, he hopes to inspire people all over the world to do the same. He is also getting some media attention, including recent interviews with CTV Canada AM and CBS in the United States. As he works toward peace, Corey is spreading values that are fundamental to a peaceful society, such as solidarity, respect for diversity and multiculturalism.

COUP DE COEUR

Commission de vérité et réconciliation du Canada (CVR)

La Commission de vérité et réconciliation du Canada a été fondée en 2008 par des survivants du système des pensionnats autochtones. Ses objectifs sont de sensibiliser et d'éduquer les Canadiens quant à l'histoire du système des pensionnats et leurs impacts afin d'appuyer les processus de guérison et de réconciliation. Elle encourage la communication autour de ce sujet concernant tant les autochtones que les non-autochtones afin de mieux comprendre cet événement important. Par le partage d'histoires à travers des exposés, des conférences et des ateliers, elle aide à soigner le sentiment d'abandon ressenti par la communauté autochtone. Appelant au respect des droits et de la dignité humaine, elle appuie également les actes de confession des communautés religieuses et des institutions canadiennes, et soutient leurs actions d'éducation et de conscientisation du public par des moyens pacifiques. Dans son rapport et ses appels à l'action à l'attention de l'État et du public, elle rappelle l'importance de commémorer les victimes et prône la justice, l'équité et le respect des droits humains. Richard Kistabish, Président de la Fondation autochtone de l'espoir, ancien Chef de la première nation Abitibiwinini et Grand chef du Conseil des Algonquins du Québec pendant 15 ans, fait partie des fondateurs de la CVR. Il a été l'un des premiers à parler des abus commis pendant près de 150 ans dans les pensionnats où il a été élève. Il reçoit ce soir une médaille au nom de la CVR.

COUP DE COEUR

Truth and Reconciliation Commission of Canada (TRC)

The Truth and Reconciliation Commission of Canada was established in 2008 by survivors of the Indian Residential School System. Its mandate is to promote awareness and educate Canadians about the history and impact of the residential school system to help with the healing and reconciliation process. It fosters dialogue around this issue for both Aboriginal and non-Aboriginal people to better understand this important event. The experiences shared through lectures, conferences and workshops help heal the sense of abandonment felt by the Aboriginal community. Calling for the respect of human rights and dignity, the TRC also encourages religious communities and Canadian institutions to confess their role in the residential school system and supports peaceful acts of public education and awareness. A call to action to both the State and its citizens, the TRC's report advocates justice, fairness, respect for human rights and the importance of remembering victims. Richard Kistabish, President of the Legacy of Hope Foundation, former Chief of the Abitibiwinini First Nation and Grand Chief of the Algonquin Council of Québec for 15 years, is one of the founders of the TRC. A past residential school student, he was one of the first to speak out about the abuses committed there for nearly 150 years. Tonight he receives a medal on behalf of the TRC.